

Simultaneous interpreters for any language

German, French, English, Italian, Spanish, Chinese, Japanese, Russian, Portuguese etc.

INTERPRETING AGENCY avl interpreters llc
Switzerland, Europe, USA, Latin America, Asia
Fribourg office +41 26 481 33 16

info@avl-interpreters.ch
www.avl-interpreters.ch
Zurich office +41 62 772 44 33

What our clients say about avl interpreters:

Page 1 / 3

Testimonials – Women’s Rights



Very good German – French translation

« The simultaneous German – French translation in Olten done by the Swiss conference interpreter Annette von Lerber and her colleague at the Business & Professional Women’s Conference was very clear and good! »

BPW Switzerland, Dr. Catherine Bosshart-Pfluger, UN Main Representative of BPW in Geneva



Competence in gender matters – easy-going collaboration

« Thank you for sending your interpreter to our conference in Bern. The feedback of all participants regarding her simultaneous German – French translation was impeccable. She was highly praised for her professionalism and competence in gender matters. Besides, she was easy-going and cooperative. We recommend her to anyone needing an interpreter. »

NGO Post Beijing Switzerland, Marianne Herrera-Zweifel, Münchenstein



Simply the best interpretation I have ever heard

« I have heard already many interpreters in my life, but the simultaneous interpretation German – English, English – German by Annette von Lerber at the **Terres des Femmes event** ‚Voix des Femmes‘ in Bern and Liestal was simply the best! »

Irene M. Santiago, Secretary General NGO Forum on Women at Women’s Conference in Beijing 1995, Feminist Peace Activist, Philippines



Superb consecutive interpretation

« We thank Annette von Lerber for the superb consecutive translation of Jackie A. Lammert’s presentation from German to English, Director of the CURE International Hospital of Kabul, Afghanistan! »

women’s hope international, Dr. Martin Leimgruber, President, Specialist for surgery and general medicine at the cantonal hospital of Solothurn

Simultaneous interpreters for any language

German, French, English, Italian, Spanish, Chinese, Japanese, Russian, Portuguese etc.

INTERPRETING AGENCY avl interpreters llc
Switzerland, Europe, USA, Latin America, Asia
Fribourg office +41 26 481 33 16

info@avl-interpreters.ch
www.avl-interpreters.ch
Zurich office +41 62 772 44 33

What our clients say about avl interpreters:

Page 2 / 3

Testimonials – Women’s Rights



Interpreters with particularly pleasant voices

« The simultaneous interpreting by Annette von Lerber and her colleague of avl interpreters at the ‘**Women’s Empowerment Principles Conference**’ in Zurich was very clear. The interpreters had particularly pleasant voices – a rare quality! »

UN Women New York, Joan Libby Hawk, Special Advisor on Women’s Empowerment Principles, New York, USA



Professionally translated

« The professional simultaneous interpreting from German to French by Jean-Jacques Nyffenegger at our **women’s conference** in Bern was very much appreciated! We will gladly revert to AVL for future conferences. »

Federation of Swiss Protestant Churches, Tina Wüthrich, Scientific Assistant, Bern



Competent interpreting & technical support

« The competent simultaneous interpreting from German to English and the technical support from avl interpreters during our conference contributed a lot to the success of our conference. »

WIDE (Women in Development Europe) Switzerland, Dögg Sigmarðóttir, Conference Coordinator, Bern



Very happy with AVL’s services

« We were very happy with avl interpreters’ German - English translation at the Women’s Peace Table in November 2017 in Bern. We would like to highlight the flexibility regarding various modifications, which significantly simplified our preparatory efforts! »

PeaceWomen Across the Globe, Cécile Bannwart, Academic intern, Bern

Simultaneous interpreters for any language

German, French, English, Italian, Spanish, Chinese, Japanese, Russian, Portuguese etc.

INTERPRETING AGENCY avl interpreters llc
Switzerland, Europe, USA, Latin America, Asia
Fribourg office +41 26 481 33 16

info@avl-interpreters.ch
www.avl-interpreters.ch
Zurich office +41 62 772 44 33

What our clients say about avl interpreters:

Page 3 / 3

Testimonials – Women’s Rights



Sponsorship and perfect translation

« Thank you very much for the excellent and highly professional simultaneous interpretation French – German – French and avl’s sponsorship of our training in March 2018 in Bern! »

ACT 212, Consulting and Training Center against Human trafficking and Sexual exploitation, Irene Hirzel, CEO, Bern
